

von der Einrichtung auszufüllen

Debitor:

KTR: **1802 02742 444**

## STIPENDIENVERTRAG

zwischen dem **CJD Braunschweig** New Yorker Musische Akademie und

Angaben des Vertragspartners

|                    |         |              |
|--------------------|---------|--------------|
| Name               | Vorname | Geburtsdatum |
| Straße, Hausnummer |         |              |
| PLZ,               | Ort     |              |
| Telefon            |         |              |
| E-Mail             |         |              |

wird folgende Vereinbarung getroffen:

**Die Einrichtung erteilt Unterricht für:**

Angaben des Schülers/ der Schülerin

|      |         |              |
|------|---------|--------------|
| Name | Vorname | Geburtsdatum |
|------|---------|--------------|

**Besteht bereits ein Vertrag mit der Musischen Akademie?**

ja      nein

☐
☐

In folgendem  
Fach:

**Urban Culture / Tanz**

Bei folgender Lehrkraft:

**White, Dave**

\* siehe Punkt 3 AGB

**Unterrichtsdauer:**

30 Min.      45 Min.      60 Min.      90 Min.      180 Min.

☐
☐
☐
☒
☐

**Unterrichtsform:**

Einzel-      Gruppen-      Ensemble      Kurs  
Unterricht      Unterricht

☐
☒
☐
☐

**Unterrichtsgebühren:**

Monatlich:

**0,00 €**

Einmalig zu zahlende Verwaltungsgebühr **i.H.v. 12,50€**

Diese wird mit dem ersten Gebühreneinzug / Überweisung erhoben.

**Der Unterricht und die Verwaltungsgebühr sind kostenfrei, die Finanzierung erfolgt durch Dritte.**

**Unterrichtsverhältnis beginnt am:**

**01.12.2020**

(Unterrichtsverhältnis beginnt immer am 01. eines Monats)

Unterrichtstag:

Unterrichtszeit:

**Uhr**

## Die nachfolgenden Allgemeinen Vertragsbedingungen sind Bestandteil des Vertrages

1. Es gelten die allgemeinen, gesetzlichen Ferien- und Feiertagsregelungen des Landes Niedersachsen
2. Der Unterricht findet in den Räumen der Musischen Akademie im CJD Braunschweig, Neustadtring 9, 38114 Braunschweig oder in den Außenstellen der Musischen Akademie statt.
3. Sollte die gewünschte Lehrkraft nicht zur Verfügung stehen oder bei Gruppenunterricht/ Kursen die Teilnehmerzahl überschritten sein, kann nach Wahl der Musischen Akademie im CJD Braunschweig auch eine andere geeignete Lehrkraft zum Einsatz kommen.
4. Der Musischen Akademie ist es gestattet, die im Unterricht oder bei nicht öffentlichen Veranstaltungen aufgenommene Fotos der Schüler und Schülerinnen für die Presse- und Öffentlichkeitsarbeit zu verwenden.
5. Ein Entgelt ist hierfür von der Einrichtung nicht zu zahlen.
6. Im Rahmen von öffentlichen Veranstaltungen der New Yorker Musischen Akademie im CJD Braunschweig, (z.B. Sommerfest, Tag der offenen Tür o. ä.), wird erwartet, dass nach Absprache mit dem Veranstaltungsmanagement und der / dem zuständigen Dozentin / Dozenten, die/ der Stipendiat/in am Veranstaltungsprogramm mit eigenen Vorschlägen teilnimmt.
7. Das CJD Braunschweig beteiligt sich nicht an Streitbeilegungsverfahren vor einer Verbraucherschlichtungsstelle nach dem Verbraucherstreitbeilegungsgesetz (VSGG).
8. Sollte eine der vorstehenden Regelungen unwirksam sein oder werden, so berührt dies die Wirksamkeit des Vertrages im Übrigen nicht.

### Datenschutzerklärung

Die Unterzeichner erklären sich damit einverstanden, dass die in diesem Vertrag und seinen Anlagen angegebenen personenbezogenen Daten, auch neu entstehende Daten, vom CJD Braunschweig erhoben, erfasst, verarbeitet, gespeichert, genutzt, eingeschränkt, verändert und gelöscht werden dürfen. Personenbezogene Daten sind gem. § 4 Ziffer 1. Datenschutzgesetz der Evangelischen Kirche in Deutschland (DSG-EKD) alle Informationen, die sich auf eine identifizierte oder identifizierbare natürliche Person beziehen. Diese Daten sind allein zum Zwecke der Durchführung des entstehenden Vertragsverhältnisses notwendig und erforderlich. Das CJD erhebt die Daten auf Grundlage § 5 DSG-EKD Ziffer 1-6. Sie werden nur einrichtungsintern verwendet bzw. im Rahmen der Dienstleistung bei Bedarf an Dritte (z.B. Instrumenten-Versicherung) weitergegeben. Für die Dauer der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist werden die Daten gesperrt gespeichert und Daten in Papierform verschlossen archiviert. Die Daten werden nach Zweckerfüllung vernichtet oder gelöscht, sofern die gesetzliche Aufbewahrungsfrist abgelaufen ist. Verantwortlich für die Datenverarbeitung: New Yorker Musische Akademie im CJD Braunschweig | Fachbereichsleitung Uwe Gelowik | Neustadtring 9 | 38114 Braunschweig | 0531/123 121-0

## STIPENDIEN-VERTRAG

### - Urban Culture -

vom 01.12.2020 bis 31.07.2021

Hiermit akzeptiere/n ich/wir die vorstehenden Allgemeinen Vertragsbedingungen und versichere/n, dass die vorausgegangenen Angaben zum Vertragspartner und Schüler korrekt und zutreffend sind.

Braunschweig, den

|                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> |
|----------------------|----------------------|

Unterschrift des Vertragspartners

Unterschrift für die Musische Akademie